우리말 어휘의 시간을 읽다

낙태하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

태아가 달이 차기 전에 죽어서 나오다. 또는 그렇게 되게 하다.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
23개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 41자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '낙태하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 태아가 달이 차기 전에 죽어서 나오다. 또는 그렇게 되게 하다.

낙태하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

낙태하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
낙틱ᄒᆞ다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	–	–	●→	–	●→	●→
낙태하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
낙틱ᄒᆞ- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	–	–	●→	–	●→	●→
락틱ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	●→	●→
락태하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→
落胎하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→
낙태하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 낙틔ᄒᆞ다
  17세기19세기20세기미상
- 낙태하다
  20세기현재
- 락틔ᄒᆞ-
  18세기19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 5종

낙틔ᄒᆞ-, 락틔ᄒᆞ-, 락태하-, 落胎하-, 낙태하-

낙태하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'낙태하다'의 옛말인 '낙틔ᄒᆞ다'는 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'낙틔ᄒᆞ-'는 한자어 '落胎'를 한글로 표기한 '낙틔'에 접미사 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '-ᄒᆞ-'가 '-하-'로 바뀌고 제2음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 'ㅣ'도 'ㅐ'로 변하면서 20세기에 '낙태하-'가 나타나 현재까지 이어진다. 18~20세기에 두음 법칙의 적용을 받지 않은 '락틔ᄒᆞ-, 락태ᄒᆞ-' 등도 나타난다.

문헌 속의 낙태하다

전체 용례 23개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 낙틱ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
낙틱ᄒᆞ-

출처 1608 언해태산집요 32ㄴ

용례 01

문헌 용례

ᄯᅩ 긜오ᄃᆡ 낙틱ᄒᆞ기 석 ᄃᆞᆯ 다ᄉᆞᆺ ᄃᆞᆯ 닐굽 ᄃᆞᆯ 안해 만히 인ᄂᆞ니.

현대어 풀이

또 말하되 낙태하기는 석 달·다섯 달·일곱 달 안에 많이 있으니.

대응 원문

又曰半産多在三五七月內.

출처 1608 언해태산집요 40ㄱ

용례 02

문헌 용례

아니 고티면 반ᄃᆞ시 낙틱ᄒᆞᄂᆞ니.

현대어 풀이

고치지 않으면 반드시 낙태하니.

대응 원문

若不治必損其胎.

출처 17세기 후반 숙명신한첩언간 52

용례 03

문헌 용례

낙틱ᄒᆞᆫ 일과 태졍의 일이 아마도 가디록 애ᄃᆞᆲ고 잔잉 ᄲᅳᆫᄒᆞ니.

현대어 풀이

낙태한 일과 태정의 일이 아마도 갈수록 애달프고 차마 보기 어렵고 짠하니.

18세기 락ᄐᆡᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
락ᄐᆡᄒᆞ-

출처 1796 경신록언석 68ㄴ

용례 04

문헌 용례

락ᄐᆡᄒᆞᆯ 약을 쓰지 말며.

현대어 풀이

낙태할 약을 쓰지 말며.

19세기 낙ᄐᆡᄒᆞ-, 락ᄐᆡᄒᆞ- 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
낙ᄐᆡᄒᆞ-, 락ᄐᆡᄒᆞ-

출처 1852 태상감응편도설언해 5:21ㄴ

용례 05

문헌 용례

진 시ᄅᆞᆯ 위ᄒᆞ여 약 먹여 낙ᄐᆡᄒᆞ엿더니.

현대어 풀이

진 씨를 위하여 약 먹여 낙태하였더니.

대응 원문

爲陳氏下胎.

출처 1880 한불자전 263

용례 06

문헌 용례

낙ᄐᆡᄒᆞ다[落胎].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 독립신문 12월 21일 3면

용례 07

문헌 용례

림쳔경의 쳐가 잉틔ᄒᆞᆫ 지 ᄉᆞ오 삭에 경겁 락틔ᄒᆞ여 거의 쥭을 디경인 고로.

현대어 풀이

임천경의 아내가 잉태한 지 네다섯 달에 놀라 낙태하여 거의 죽을 지경이므로.

출처 1898 매일신문 8월 15일 3면

용례 08

문헌 용례

셔 씨의 모친 문 씨의 모친 문 씨를 잡아다가 짜리고 챠셔 곳 락틔ᄒᆞ야 죽은지라.

현대어 풀이

서 씨의 모친 문 씨의 모친 문 씨를 잡아다가 때리고 차서 곧 낙태하여 죽었다.

출처 1899 제국신문 5월 31일 3면

용례 09

문헌 용례

부평 오리동 사ᄂᆞᆫ 계집이 동리 존위 류싱원의게 ᄆᆡ를 맛고 낙틔ᄒᆞ고 쏫겨 왓다고.

현대어 풀이

부평 오리동에 사는 여자가 동리 존위 유 생원에게 매를 맞고 낙태하고 쫓겨 왔다고.

출처 1899 제국신문 12월19일 3면

용례 10

문헌 용례

강 씨의 형슈ᄂᆞᆫ 낙틔ᄒᆞ고 강 씨의 칠십 로모ᄂᆞᆫ 향쳥에셔 치페ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

강 씨의 형수는 낙태하고 강 씨의 일흔 된 노모는 향청에서 죽었는데.

20세기 락틔ᄒᆞ-, 낙틔ᄒᆞ-, 락태하- 외 2종 용례 10개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

락틔ᄒᆞ-, 낙틔ᄒᆞ-, 락태하-, 落胎하-, 낙태하-

출처 1907 보감 1:348ㄱ

용례 11

문헌 용례

잉부의 구쳥을 조차 락틔ᄒᆞᄂᆞᆫ 약을 써셔 잉부로 죽게 ᄒᆞᆫ 쟈ᄂᆞᆫ 엇지ᄒᆞᄂᆞ뇨.

현대어 풀이

임부의 요청에 따라 낙태하는 약을 써서 임부로 죽게 한 자는 어찌하느냐?

출처 1908 보감 3:270ㄱ

용례 12

문헌 용례

그 잇흔날에 낙틔ᄒᆞ엿고.

현대어 풀이

그 이튿날에 낙태하였고.

출처 1920 조선일보 8월 7일 3면

용례 13

문헌 용례

불힝이 낙틔ᄒᆞ얏숨으로 오성녀ᄂᆞᆫ 자긔 일신을 윤병현에게 의뢰ᄒᆞ고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 조선일보 8월 13일 3면

용례 14

문헌 용례

심지어 락틔ᄒᆞᆫ 부인ᄭᅳ지 잇슴니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 동아일보 10월 12일 3면

용례 15

문헌 용례

락태한 곳은 방안이며 정신을 차려본즉 아모것도 업섯소.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1923 동아일보 5월 26일 7면

용례 16

문헌 용례

지난 이월 중순에 약을 먹고 락태하엿든 바.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1923 조선일보 6월 10일 4면

용례 17

문헌 용례

阿片을 주어 먹고 落胎하엿다는 事件으로 釜山地方法院 檢事局에 告訴ᄭᅳ지 하엿스나.

현대어 풀이

아편을 주워 먹고 낙태하였다는 사건으로 부산지방법원 검시국에 고소까지 하였으나.

출처 1923 동아일보 10월 31일 4면

용례 18

문헌 용례

甚하야서는 産母의 落胎하는 일ᄭᅡ지 잇섯다 한다.

현대어 풀이

심하게는 산모의 낙태하는 일까지 있었다고 한다.

출처 1925 동아일보 8월 3일 2면

용례 19

문헌 용례

ᄯᅩ한 사 개월 전부터 태긔가 잇슴을 알고 주인은 지난 달에 낙태할 약을 사다 주며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 동아일보 9월 5일 2면

용례 20

문헌 용례

사실을 조사한 결과 그 과부는 넉 달에 낙태하엿다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 낙틱ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
낙틱ᄒᆞ-

출처 미상 계축일기 상:1ㄱ 용례 21

문헌 용례

뉴기 낙틱ᄒᆞ실 일을 ᄒᆞ노라.

현대어 풀이

뉴개가 낙태하실 일을 한다.

출처 미상 장화홍련전 경판28장본 4ㄴ 용례 22

문헌 용례

낙틱ᄒᆞᆫ 형샹을 ᄆᆡᆫ드러 쟝화 ᄌᆞᄂᆞᆫ 방의 드러가 니불 밋히 너코.

현대어 풀이

낙태한 형상을 만들어 장화 자는 방에 들어가 이불 밑에 넣고.

출처 미상 장화홍련전 경판28장본 21ㄱ 용례 23

문헌 용례

그 낙틱ᄒᆞᆫ 거슬 밧비 드리라 ᄒᆞ여 ᄉᆞᆶ펴본 즉 낙틱ᄒᆞᆫ 거시 아닌 쥴이 분명ᄒᆞᄆᆡ.

현대어 풀이

그 낙태한 것을 바삐 들이라 하여 살펴본 즉 낙태한 것이 아닌 줄이 분명하므로.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

낙태하다 관련 낱말

낙태

낙태하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 낙태하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

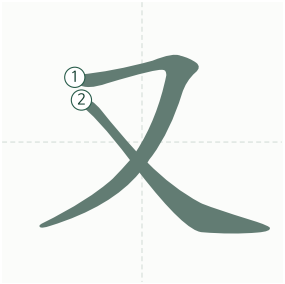
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又





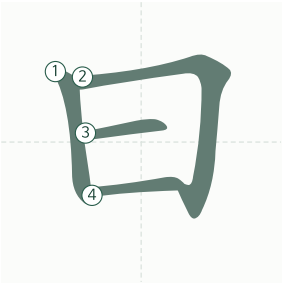
hanja.wordrow.kr/한자/又/

日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日





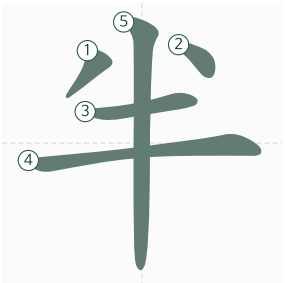
hanja.wordrow.kr/한자/日/

半

뜻·음 반(半) 반

총 5획 · 부수 十





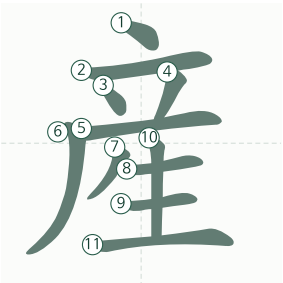
hanja.wordrow.kr/한자/半/

産

뜻·음 낳을 산

총 11획 · 부수 生





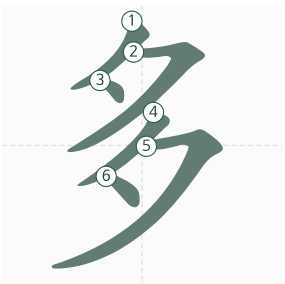
hanja.wordrow.kr/한자/産/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





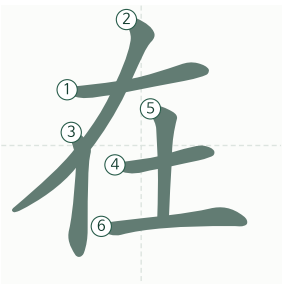
hanja.wordrow.kr/한자/多/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/在/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

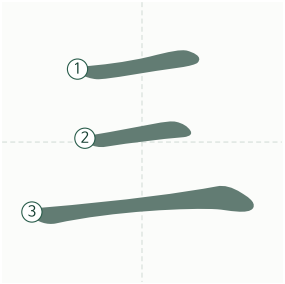
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





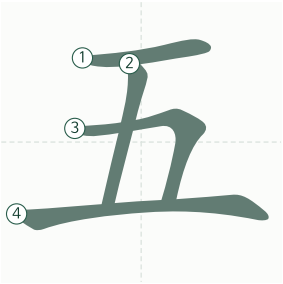
hanja.wordrow.kr/한자/三/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





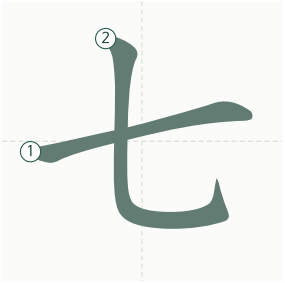
hanja.wordrow.kr/한자/五/

七

뜻·음 일곱 칠

총 2획 · 부수 一





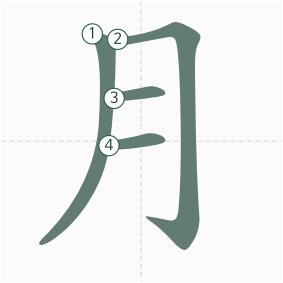
hanja.wordrow.kr/한자/七/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月



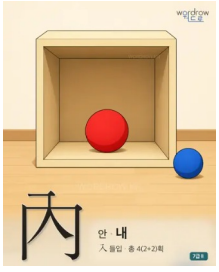


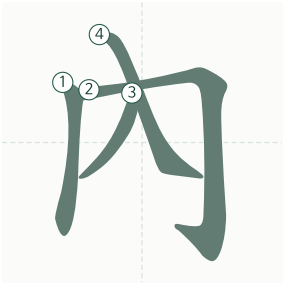
hanja.wordrow.kr/한자/月/

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





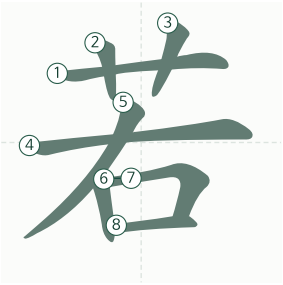
hanja.wordrow.kr/한자/內/

若

뜻·음 같을 약 / 반야 야

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/若/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 41자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





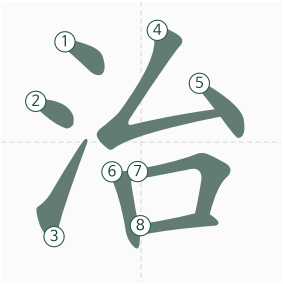
hanja.wordrow.kr/한자/不/

治

뜻·음 다스릴 치

총 8획 · 부수 水





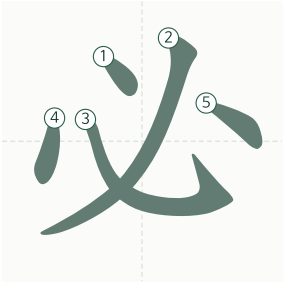
hanja.wordrow.kr/한자/治/

必

뜻·음 반드시 필

총 5획 · 부수 心





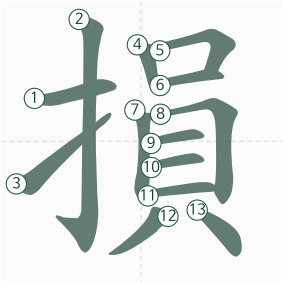
hanja.wordrow.kr/한자/必/

損

뜻·음 덜 손

총 13획 · 부수 手





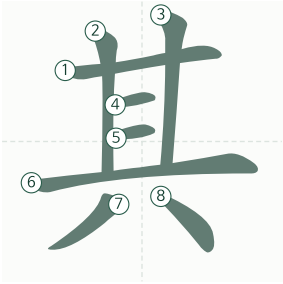
hanja.wordrow.kr/한자/損/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





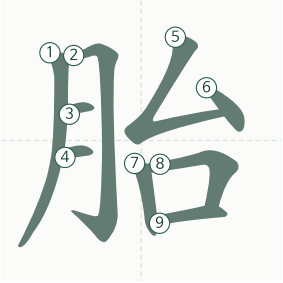
hanja.wordrow.kr/한자/其/

胎

뜻·음 아이밸 태

총 9획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/胎/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 41자

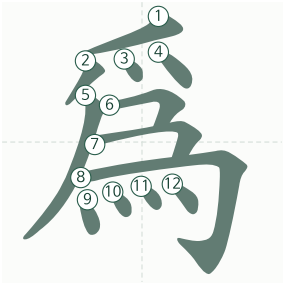
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





hanja.wordrow.kr/한자/爲/

陳

뜻·음 베풀 진·묵을 진

총 11획 · 부수 阜





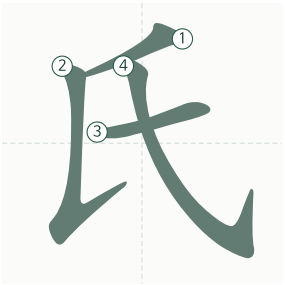
hanja.wordrow.kr/한자/陳/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





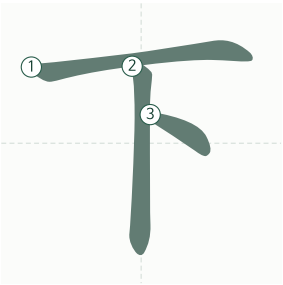
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





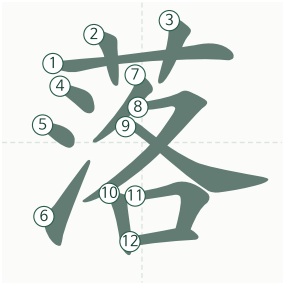
hanja.wordrow.kr/한자/下/

落

뜻·음 떨어질 락

총 13획 · 부수 艸





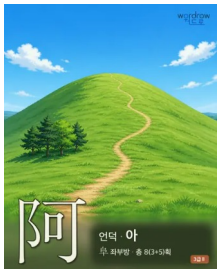
사전 13획 · 획순 그림 12획

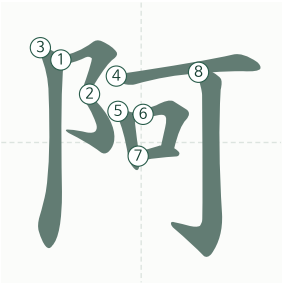
hanja.wordrow.kr/한자/落/

阿

뜻·음 언덕 아

총 8획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/阿/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 41자

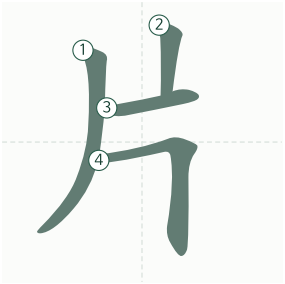
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

片

뜻·음 조각 편

총 4획 · 부수 片





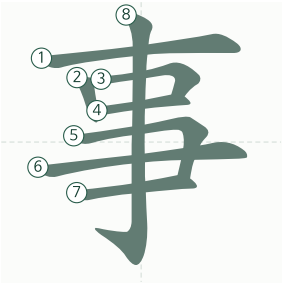
hanja.wordrow.kr/한자/片/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





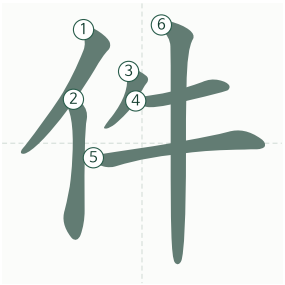
hanja.wordrow.kr/한자/事/

件

뜻·음 물건 건

총 6획 · 부수 人





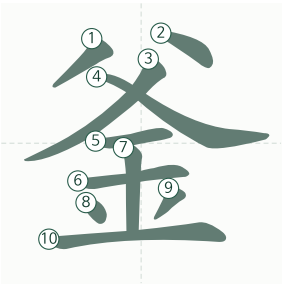
hanja.wordrow.kr/한자/件/

釜

뜻·음 가마 [鬴] 부

총 10획 · 부수 金



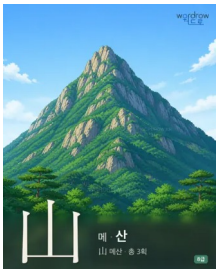


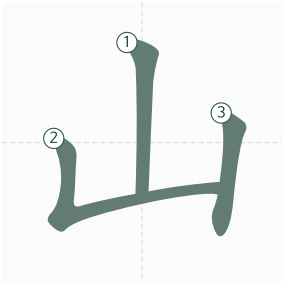
hanja.wordrow.kr/한자/釜/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





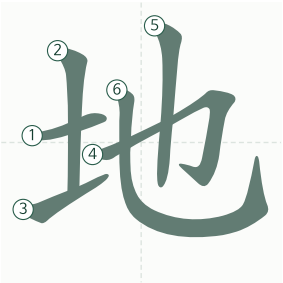
hanja.wordrow.kr/한자/山/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/地/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 41자

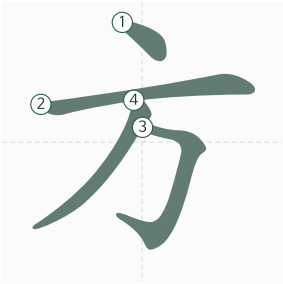
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





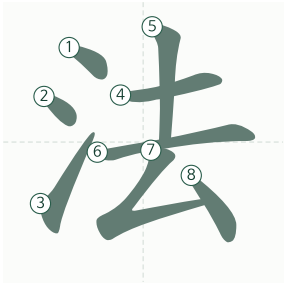
hanja.wordrow.kr/한자/方/

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





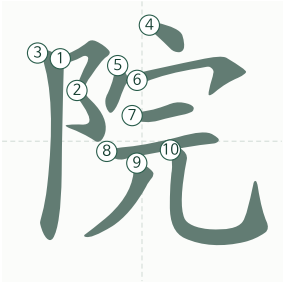
hanja.wordrow.kr/한자/法/

院

뜻·음 집 원

총 10획 · 부수 阜





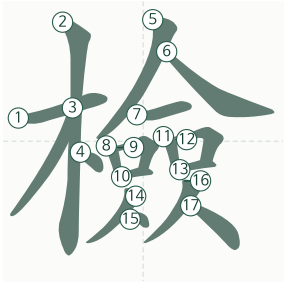
hanja.wordrow.kr/한자/院/

檢

뜻·음 검사할 검

총 17획 · 부수 木





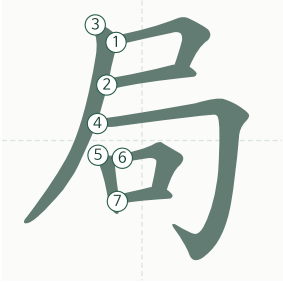
hanja.wordrow.kr/한자/檢/

局

뜻·음 판[形局] 국

총 7획 · 부수 尸





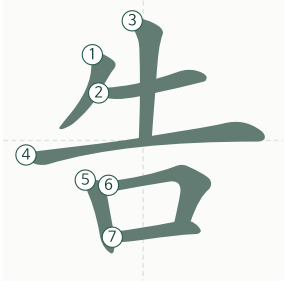
hanja.wordrow.kr/한자/局/

告

뜻·음 고할 고

총 7획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/告/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 41자

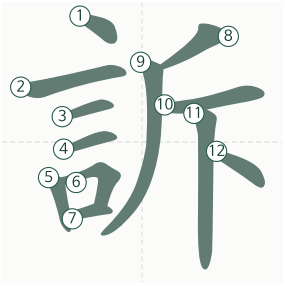
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

訴

뜻·음 호소할 소

총 12획 · 부수 言





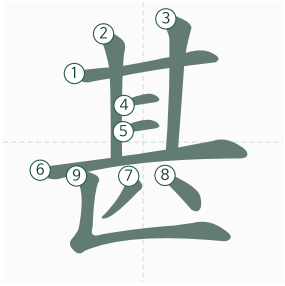
hanja.wordrow.kr/한자/訴/

甚

뜻·음 심할 심

총 9획 · 부수 甘





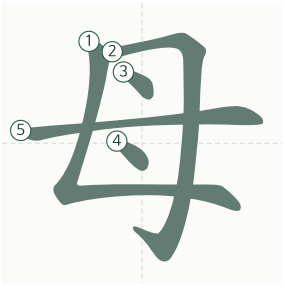
hanja.wordrow.kr/한자/甚/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





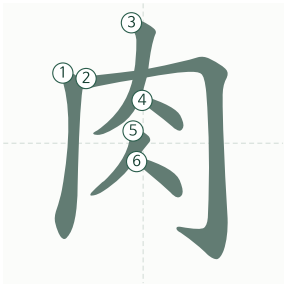
hanja.wordrow.kr/한자/母/

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉





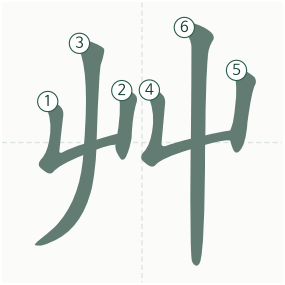
hanja.wordrow.kr/한자/肉/

艸

뜻·음 풀 초

총 6획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/艸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.